

AVISO DE ELECCIÓN DE BONOS

EL ESTADO DE TEXAS	§	
	§	DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE
CONDADOS DE TARRANT	§	DE MANSFIELD
Y JOHNSON	§	

A LOS ELECTORES CALIFICADOS RESIDENTES DEL

DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE MANSFIELD:

SE INFORMA que se llevará a cabo una elección en el DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE MANSFIELD el 8 de noviembre de 2011, de acuerdo con una resolución adoptada por el Consejo de Administración, que es parte de este aviso para todos los propósitos, y dice substancialmente como sigue:

UNA RESOLUCIÓN que ordena llevar a cabo una elección de bonos en el Distrito Escolar Independiente de Mansfield, que elabora una cláusula con el fin de llevar a cabo la elección y de resolver otros asuntos incidentales y relacionados a dicha elección

CONSIDERANDO QUE, el Consejo de Administración del Distrito Escolar Independiente de Mansfield por este medio encuentra que se debe llevar a cabo una elección para determinar si dicha entidad gubernamental deberá estar autorizada para emitir bonos de dicho Distrito en la cantidad y para los propósitos identificados aquí dentro; ahora, por lo tanto,

RESUÉLVASE POR EL CONSEJO ADMINISTRATIVO DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE MANSFIELD:

SECCIÓN 1: Se deberá llevar a cabo una elección el 8 de noviembre de 2011 en el Distrito Escolar Independiente de Mansfield, cuya fecha no es menos de sesenta y dos (62) días de la fecha de adopción de esto y es una fecha uniforme de elección conforme a la Sección 41.001 del Código de Elección de Texas con el propósito de proponer la siguiente manera:

“¿DEBERÁ el Consejo de Administración del Distrito Escolar Independiente de Mansfield en los Condados de Tarrant y Johnson, Texas, estar autorizado para emitir bonos del Distrito en la cantidad principal de \$198,530,000 para la construcción, renovación, adquisición y equipamiento de edificios escolares en el Distrito y la compra de los sitios necesarios para edificios escolares, incluyendo mejoras tecnológicas, mejoras de seguridad, renovaciones de calefacción/aire acondicionado y de techos a instalaciones existentes, instalaciones atléticas, y la demolición y reconstrucción de las escuelas primarias Charlotte Anderson, J.L. Boren, Glenn Harmon, Alice Ponder, y Tarver-Rendon; y deberá haber impuestos gravados, comprometidos, evaluados y recolectados anualmente de acuerdo a su valor a toda propiedad sujeta a impuestos en el Distrito suficientes, sin límite de tasa o cantidad, para pagar el principal de y el interés de dichos bonos a medida que los mismos se vencen y los costos de

cualquier acuerdos de crédito ejecutados en conexión con los bonos; dichos bonos a madurar en serie o de otra manera no más de cuarenta (40) años de su fecha, para ser emitidos en una o más series a cualquier precio o precios, y para generar interés a tal tasa o tasas (fija, flotante, variable o de otra manera y que no exceda la tasa máxima permitida por la ley al momento de la emisión de los bonos) como a su discreción el Consejo Administrativo deba determinar?”

SECCIÓN 2: De acuerdo con las cláusulas de un acuerdo conjunto de elecciones y contrato para servicios de elecciones con el Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant para la porción del Distrito ubicada en el Condado de Tarrant y un acuerdo de elecciones con el Administrador del Condado de Johnson para esa porción del Distrito ubicada en el Condado de Johnson, la elección se deberá llevar a cabo por el Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant y el Administrador de Elecciones del Condado de Johnson, respectivamente, de acuerdo con las cláusulas del contrato o del acuerdo de elecciones respectivo (colectivamente, los “Contratos”).

El Distrito será dividido en múltiples recintos electorales para esta elección y los lugares de votación asignados para cada recinto electoral se muestran en el **Cuadro A**, que se anexa e incorpora aquí dentro por referencia como parte de esto para todos los propósitos. Los oficiales de elección y el número máximo de encargados para cada lugar de votación deberán ser determinados y nombrados de acuerdo con las cláusulas de los Contratos.

El día de la elección, las casillas deberán abrir de 7:00 A.M. a 7:00 P.M.

SECCIÓN 3: (a) Con respecto a esa porción del Distrito ubicada en el Condado de Tarrant, las ubicaciones, fechas y horas para la votación anticipada para esta elección deberán ser como se muestra en el **Cuadro B-1**, que se anexa e incorpora aquí dentro por referencia como parte de esto para todos los propósitos. El Cuadro B-1 deberá ser modificado para incluir ubicaciones adicionales de votación anticipada asignadas por el Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant y conforme al Contrato. Steve Raborn, Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant, es por este medio nombrado encargado de la votación anticipada, y deberá nombrar y asignar encargados asistentes para la votación anticipada de acuerdo con el Contrato.

Para fines de procesar los votos en las boletas en la votación anticipada, los oficiales de elección para el consejo de votación anticipada para esta elección deberán ser nombrados y asignados de acuerdo con las cláusulas del Contrato.

(b) Con respecto a esa porción del Distrito ubicada en el Condado de Johnson, las ubicaciones, fechas y horas para la votación anticipada para esta elección deberán ser como se muestra en el **Cuadro B-2**, que se anexa e incorpora aquí dentro por referencia como parte de esto para todos los propósitos. El Cuadro B-2 deberá ser modificado para incluir ubicaciones adicionales de votación anticipada asignadas por el Administrador de Elecciones del Condado de Johnson y conforme al Contrato. Patty Bourgeois, Administrador de Elecciones del Condado de Johnson, es por este medio nombrada encargada de la votación anticipada, y deberá nombrar y asignar encargados asistentes para la votación anticipada de acuerdo con el Contrato.

Para fines de procesar los votos en las boletas en la votación anticipada, los oficiales de elección para el consejo de votación anticipada para esta elección deberán ser nombrados y asignados de acuerdo con las cláusulas del Contrato.

SECCIÓN 4: Por este medio se adopta y aprueba un sistema o sistemas de votación que cumple con los estándares y requerimientos del Código de Elección de Texas, como ha sido enmendado, para la votación anticipada por medio de presencia física personal y por correo y para la votación el día de la elección.

Las boletas deberán ser preparadas de acuerdo al Código de Elección de Texas, y permitir a los electores votar “A FAVOR” o “EN CONTRA” de la medida indicada anteriormente, que deberá aparecer en las boletas de manera substancial como sigue:

“LA EMISIÓN DE BONOS EN LA CANTIDAD DE \$198,530,000 PARA LA CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, ADQUISICIÓN Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES Y LA COMPRA DE LOS SITIOS NECESARIOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES, INCLUYENDO MEJORAS TECNOLÓGICAS, MEJORAS DE SEGURIDAD, RENOVACIONES DE CALEFACCIÓN/AIRE ACONDICIONADO Y DE TECHOS A INSTALACIONES EXISTENTES, INSTALACIONES ATLÉTICAS, Y LA DEMOLICIÓN Y RECONSTRUCCIÓN DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS CHARLOTTE ANDERSON, J.L. BOREN, GLENN HARMON, ALICE PONDER, Y TARVER-RENDON, Y LA RECAUDACIÓN DE LOS IMPUESTOS PARA EL PAGO DE ESTO”

SECCIÓN 5: (a) Con respecto a los votantes del Distrito que residen en el Condado de Tarrant, la Estación de Central de Conteo para la tabulación y el conteo de las boletas para esta elección deberá estar ubicada en la Oficina de Elecciones del Condado de Tarrant, ubicada en 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas, y el Gerente, Supervisor de Tabulación, Juez que Preside, y Juez Alterno que Preside en la Estación Central de Conteo deberán ser nombrados y asignados de acuerdo a las cláusulas del Contrato respectivo con el Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant. El Gerente y Juez que Preside de la Estación Central de Conteo deberán nombrar encargados para servir en dicha estación, conforme a la Sección 127.006 del Código de Elecciones.

(b) Con respecto a los votantes del Distrito que residen en el Condado de Johnson, la Estación Central de Conteo para la tabulación y el conteo de las boletas para esta elección deberá estar ubicada en la Corte de Cleburne, Departamento de Elecciones, Salón B6, Cleburne, Texas, y el Gerente, Supervisor de Tabulación, Juez que Preside y Juez Alterno que Preside en la Estación Central de Conteo deberán ser nombrados y asignados de acuerdo a las cláusulas del Contrato respectivo con el Administrador de Elecciones del Condado de Johnson. El Gerente y Juez que Preside de la Estación Central de Conteo deberán nombrar encargados para servir en dicha estación, conforme a la Sección 127.006 del Código de Elecciones.

SECCIÓN 6: A todos los electores calificados residentes del Distrito se les deberá permitir votar en dicha elección, y el día de la elección, dichos electores deberán votar en el lugar de votación asignado para el recinto de elección en el que residen. Esta elección deberá ser

llevada a cabo y conducida de acuerdo al Código de Elección de Texas, excepto como sea modificado por las cláusulas del Código de Educación de Texas, y hasta donde lo requiere la ley, todos los materiales y procedimientos de la elección deberán ser impresos tanto en inglés como en español.

* * * * *

Cuadro A

LUGARES DE VOTACIÓN PARA EL DÍA DE LA ELECCIÓN

<u>RECINTOS ELECTORALES DLE CONDADO DE TARRANT</u>	<u>LUGAR DE VOTACIÓN</u>
Esa porción del Recinto Electoral Número 2029 ubicada dentro del Distrito	Centro Comunitario Kennedale 316 West 3 rd Street Kennedale, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2030 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria Glenn Harmon 5700 Petra Drive Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 2031, 2453, 2608 y 2613 ubicada dentro del Distrito	Escuela Preparatoria Timberview 7700 South Watson Road Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2033 ubicada dentro del Distrito	Sub-Corte de Mansfield 1100 East Broad Street Mansfield, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 1034 ubicada dentro del Distrito	Iglesia Bautista Retta 13201 Rendon Road Burleson, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 2221 y 2636 ubicada dentro del Distrito	Escuela Secundaria Rogene Worley 500 Pleasant Ridge Drive Mansfield, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 2262 y 2258 ubicada dentro del Distrito	Iglesia Bautista New Hope 6765 Dick Price Road Mansfield, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2308 ubicada dentro del Distrito	Living Word Outreach 107 North First Avenue Mansfield, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2355 ubicada dentro del Distrito	Escuela Secundaria Linda Jobe 2491 Gertie Barrett Road Mansfield, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 2356 y 2304 ubicada dentro del Distrito	La Iglesia en Rush Creek 2350 Southwest Green Oaks Boulevard Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2357 ubicada dentro del Distrito	Escuela Intermedia Donna Shepard 1280 FM Road 1187 Mansfield, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 2360, 2612, 2614 y 2618 ubicada dentro del Distrito	Iglesia Bautista Walnut Ridge 1201 North State Highway 360 Mansfield, Texas

<u>RECINTOS ELECTORALES DLE CONDADO DE TARRANT</u>	<u>LUGAR DE VOTACIÓN</u>
Esa porción del Recinto Electoral Número 2379 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria Louise Cabaniss 6080 Mirabella Boulevard Grand Prairie, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2383 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria L. R. Bebensee 5900 Inks Lake Drive Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 2426 y 2524 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria J. L. Boren 1400 Country Club Drive Mansfield, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2449 ubicada dentro del Distrito	Iglesia Metodista Unida St. Andrews 2045 Southeast Green Oaks Boulevard Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 2462 y 2581 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria Kenneth Davis 900 Eden Road Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2488 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria West 2911 Kingswood Boulevard Grand Prairie, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 1504 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria Tarver Rendon 12350 Rendon Road Burleson, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2505 ubicada dentro del Distrito	Sucursal Suroeste de la Biblioteca 3311 Southwest Green Oaks Boulevard Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2519 ubicada dentro del Distrito	Centro de Servicio del Sur de la Ciudad de Arlington 1100 Southwest Green Oaks Boulevard Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2522 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria R. F. Patterson 6621 Kelly Elliott Road Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2525 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria D. P. Morris 7900 Tin Cup Drive Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 2535 y 2307 ubicada dentro del Distrito	Escuela Secundaria T. A. Howard 7501 Calendar Road Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 2541 y 2405 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria Odeal Percy 601 East Harris Road Arlington, Texas

<u>RECINTOS ELECTORALES DLE CONDADO DE TARRANT</u>	<u>LUGAR DE VOTACIÓN</u>
Esa porción del Recinto Electoral Número 2548 ubicada dentro del Distrito	Escuela Secundaria Brooks Wester 1520 North Walnut Creek Mansfield, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2553 ubicada dentro del Distrito	Iglesia Comunitaria Grace 801 West Bardin Road Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2557 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria Janet Brockett 810 Dove Meadows Drive Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2635 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria Imogene Gideon 1201 Mansfield Webb Road Arlington, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2643 ubicada dentro del Distrito	Complejo Deportivo del Distrito Escolar Independiente de Mansfield (Estadio Vernon Newsom) 3700 East Broad Street Mansfield, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2644 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria Anna May Daulton 2607 North Grand Peninsula Drive Grand Prairie, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Número 2645 ubicada dentro del Distrito	Escuela Primaria Martha Reid 500 Country Club Drive Arlington, Texas

<u>RECINTOS ELECTORALES DEL CONDADO DE JOHNSON</u>	<u>LUGAR DE VOTACIÓN</u>
Esa porción del Recinto Electoral Número 7 ubicada dentro del Distrito	Inglesia Bautista de Cana 2309 E. Renfro Burleson, Texas
Esa porción del Recinto Electoral Números 8 y 35 ubicada dentro del Distrito	Recinto No. 3 del Comisionado Edificio de Mantenimiento 10420 E. FM 917 Alvarado, Texas

Cuadro B-1

**LUGAR PRINCIPAL DE VOTACIÓN PARA LA VOTACIÓN ANTICIPADA EN EL
CONDADO DE TARRANT**

Oficina de Elecciones del Condado de Tarrant
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111
Dirección postal:
P. O. Box 961011
Fort Worth, Texas 76161-0011

SUCURSALES DE LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Centro Comunitario Bob Duncan 2800 South Center Street Arlington, Texas	Biblioteca Pública de Euless 201 North Ector Drive Euless, Texas
Centro Recreativo Elzie Odom 1601 N. E. Green Oaks Boulevard Arlington, Texas	Centro Comunitario Mahaney 6800 Forest Hill Drive Forest Hill, Texas
Centro de Entrenamiento de Bomberos 5501 Ron McAndrew Drive Arlington, Texas	Biblioteca Diamond Hill/Jarvis 1300 Northeast 35 th Street Fort Worth, Texas
Centro de Servicio del Sur 1100 S. W. Green Oaks Boulevard Arlington, Texas	Sub-corte de Griffin 3212 Miller Avenue Fort Worth, Texas
Sub-Corte del Condado de Tarrant en Arlington 700 E. Abram Street Arlington, Texas	Centro Comunitario Handley-Meadowbrook 6201 Beaty Street Fort Worth, Texas
Anexo B. J. Clark Salón 4 603 Southeast Parkway Azle, Texas	JPS Centro de Salud Viola M. Pitts/Como Nivel inferior, Auditorio 1 4701 Bryant Irvin Road N. Fort Worth, Texas
Biblioteca Pública de Bedford 2424 Forest Ridge Drive Bedford, Texas	Centro Comunitario Southside 959 East Rosedale Street Fort Worth, Texas
Centro Comunitario Benbrook 228 San Angelo Avenue Benbrook, Texas	Sub-corte Suroeste 6551 Granbury Road Fort Worth, Texas
Ayuntamiento de Colleyville 100 Main Street Colleyville, Texas	Sucursal de Biblioteca de Summerglen 4205 Basswood Boulevard Fort Worth, Texas
Centro Comunitario Crowley 900 East Glendale Street Crowley, Texas	Edificio de la Plaza del Condado de Tarrant 201 Burnett Street Fort Worth, Texas

SUCURSALES DE LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Villas de Woodland Springs Edificio de Amenidades 12209 Timberland Boulevard Fort Worth, Texas	Ayuntamiento de Keller 1100 Bear Creek Parkway Keller, Texas
Centro Comunitario Worth Heights 3551 New York Avenue Fort Worth, Texas	Centro Comunitario Kennedale 316 West 3 rd Street Kennedale, Texas
Escuela Primaria Starrett 2675 Fairmont Drive Grand Prairie, Texas	Oficina del Alguacil, División de Patrullas del Norte 6651 Lake Worth Boulevard Lake Worth, Texas
Centro de Actividades Comunitarias de Grapevine 1175 Municipal Way Grapevine, Texas	Sub-corte de Mansfield 1100 East Broad Street Mansfield, Texas
Centro Noreste de Haltom City 3201 Friendly Lane Haltom City, Texas	Centro Recreativo de North Richland Hills 6720 Northwest Loop 820 North Richland Hills, Texas
Centro Recreativo de Hurst 700 Mary Drive Hurst, Texas	Centro para Ancianos Saginaw-Log Cabin 405 South Belmont Street Saginaw, Texas
Sub-corte Noreste 645 Grapevine Highway Hurst, Texas	Ayuntamiento de Southlake 1400 Main Street Southlake, Texas
	Biblioteca Pública de White Settlement 8215 White Settlement Road White Settlement, Texas

La votación anticipada para esta elección deberá comenzar el lunes 24 de octubre de 2011 y terminar el viernes 4 de noviembre de 2011, y el horario asignado para la votación anticipada para la votación anticipada por medio de presencia física personal en las ubicaciones anteriores deberá ser como sigue:

Fechas	Horario
Lunes 24 de octubre de 2011 hasta Viernes 28 de octubre de 2011	8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Sábado 29 de octubre de 2011	7:00 a.m. a 7:00 p.m.
Domingo 20 de octubre de 2011	11:00 a.m. a 4:00 p.m.
Lunes 31 de octubre de 2011 hasta Miércoles 2 de noviembre de 2011	8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Jueves 3 de noviembre de 2011 y Viernes 4 de noviembre de 2011	7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Cuadro B-2

**CONDADO DE JOHNSON
LUGAR PRINCIPAL DE VOTACIÓN ANTICIPADA**

Corte de Cleburne, Room B-6
2 N. Main Street
Cleburne, Texas 76033

SUCURSALES DE LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Colegio Hill
2112 Mayfield Boulevard
Cleburne, Texas

Recinto No. 3 del Comisionado
Edificio de Mantenimiento
10420 E. FM 917
Alvarado, Texas

Anexo de la Sub-corte de Burleson
Salón 104
247 Elk Drive
Burleson, Texas

Recinto No. 4 del Comisionado
Edificio de Mantenimiento
4300 E. FM 4
Cleburne, Texas

Pioneros y Pobladores del Condado de Johnson
Edificio de Reuniones
111 Reunion Drive
Alvarado, Texas

La votación anticipada para esta elección deberá comenzar el lunes 24 de octubre de 2011 y terminar el viernes 4 de noviembre de 2011, y el horario asignado para la votación anticipada por medio de presencia física personal en las ubicaciones anteriores deberá ser como sigue:

Fechas	Horario
Lunes 24 de octubre de 2011 hasta Viernes 28 de octubre de 2011	8:00 am a 5:00 pm
Lunes 31 de octubre de 2011 hasta Miércoles 2 de noviembre de 2011	8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Jueves 3 de noviembre de 2011 y Viernes 4 de noviembre de 2011	7:00 a.m. a 7:00 p.m.

SUCURSALES TEMPORALES DE LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA

<u>UBICACIONES EN EL CONDADO TARRANT</u>	<u>FECHAS DE VOTACIÓN ANTICIPADA</u>	<u>HORARIO DE VOTACIÓN ANTICIPADA</u>
Escuela Primaria Alice Ponder 102 Pleasant Ridge Drive Mansfield, Texas	Viernes 28 de octubre de 2011 Sábado 29 de octubre de 2011	11 a.m. a 7 p.m.
Escuela Primaria Charlotte Anderson 5615 Fox Hunt Drive Arlington, Texas	Viernes 28 de octubre de 2011 Sábado 29 de octubre de 2011	11 a.m. a 7 p.m.
Escuela Primaria J. L Boren 1400 Country Club Drive Mansfield, Texas	Viernes 28 de octubre 28, 2011 Sábado 29 de octubre de 2011	11 a.m. a 7 p.m.
Escuela Secundaria Mary Orr 2900 East Broad Street Mansfield, Texas	Viernes 28 de octubre 28, 2011 Sábado 29 de octubre de 2011	11 a.m. a 7 p.m.
Escuela Secundaria Brooks Wester 1520 Walnut Creek Drive Mansfield, Texas	Jueves 3 de noviembre de 2011 Viernes 4 de noviembre de 2011	11 a.m. a 7 p.m.
Escuela Preparatoria Summit 1071 W. Turner Warnell Road Arlington, Texas	Jueves 3 de noviembre de 2011 Viernes 4 de noviembre de 2011	11 a.m. a 7 p.m.
Escuela Secundaria T. A. Howard 7501 Calendar Road Arlington, Texas	Jueves 3 de noviembre de 2011 Viernes 4 de noviembre de 2011	11 a.m. a 7 p.m.
Escuela Preparatoria Mansfield 3001 Broad Street Mansfield, Texas	Jueves 3 de noviembre de 2011 Viernes 4 de noviembre de 2011	11 a.m. a 7 p.m.